

# 2024

- **GROMPEREGELD**

- **UNE PRIME  
D'ENCAVEMENT**

- **HEIZUNGSGEGLD** (ENERGIEPRÄMIE)

- **MUNICIPAL BONUS** (ENERGY ALLOWANCE)



**GEMENG  
SCHÉFFLENG**

**DIR KËNNNT «D'GROMPEREGELD» KRÉIEN  
WANN DIR DËSS KONDITIOUNEN ERFËLLT:**



- Dir hutt den Accord vum FNS\* fir Är Allocation de vie chère 2023
- Dir wunnt op mannst 1 Joér an der Gemeng Schëffleng

**VOUS ÊTES ELIGIBLE POUR LA  
PRIME D'ENCAVEMENT SOUS  
LES CONDITIONS SUIVANTES:**



- Vous avez reçu la confirmation du FNS\* pour l'allocation de vie chère 2023
- Vous habitez la commune de Schiffange depuis au moins 1 année

**SIE SIND BERECHTIGT DAS  
"HEIZUNGSGEGLD" (ENERGIEPRÄMIE)  
ZU ERHALTEN, WENN SIE FOLGENDE  
BEDINGUNGEN ERFÜLLEN:**



- Sie haben die Bestätigung des FNS\* zur Teuerungszulage 2023 bekommen
- Sie wohnen seit mindestens einem Jahr in der Gemeinde Schiffingen

**YOU QUALIFY FOR A HEATING PAYMENT IF  
THE FOLLOWING CONDITIONS APPLY:**



- You received the confirmation of the acceptance for the cost of living allowance 2023 from the FNS\*
- You live in Schiffange for at least one year

Si vous êtes intéressé(e)s, n'hésitez pas à contacter l'Office Social de Schiffange

\*Fonds National de Solidarité / Nationaler Solidaritätsfond / National Solidarity Fund